
Неделя подготовки к конференции ICANN71 — доклад сообществу о готовности к универсальному принятию
Четверг, 3 июня 2021 года, 15:00 – 16:00 по CEST

САРМАД ХУСЕЙН:

Большое спасибо всем, кто присоединился к этому заседанию, посвященному докладу сообществу о готовности к универсальному принятию. Мы начнем наше заседание с тех, кто поможет нам его провести. Я хочу пригласить председателя группы управления по универсальному принятию (UASG) Марию Колесникову, которая проведет для нас это заседание. Вам слово, Мария.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Приветствую всех. Спасибо за представление, Сармад. Да, сегодня наше заседание посвящено докладу сообществу о готовности к универсальному принятию, оно организовано группой управления по универсальному принятию, а я хочу пригласить к микрофону председателя нашей группы д-ра Аджая Дата (Ajay Data), который скажет несколько приветственных слов. Итак, д-р Аджай Дата, прошу вас, вам слово.

САРМАД ХУСЕЙН:

Спасибо, Сармад, спасибо, Мария, за то, что дали мне эту возможность еще раз вернуться к такой важной теме, какой является для всех нас универсальное принятие.

Я не мог упустить эту возможность представить вам всем новый состав группы UASG, который был назначен в марте этого года.

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

Я приветствую заместителя председателя Абдалмонема Галилу (Abdalmonem Galila), г-на У. Б. Паванаджу (U.B. Pavanaja) и Дессалена Иегуала (Dessalegn Yehuala).

Вы можете видеть, что новый состав руководства отличается большим разнообразием, отражая собой многообразие того мира, представители которого в качестве волонтеров выполняют эти сложные задачи и трудную работу на центральном уровне.

Я также хочу просто поприветствовать всех и сказать, что это очень важная тема и очень трудные времена, а также пожелать вам всем здоровья, благополучия и скорейшего окончания этой пандемии.

На этом я передаю микрофон назад Марии. Большое спасибо, Мария.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Большое вам спасибо, Аджай. Итак, сейчас вы можете видеть нашу повестку дня. Сегодня у нас очень важная, на мой взгляд, и насыщенная повестка. Думаю, всем вам известно, что универсальное принятие — это глобальная задача и, конечно же, ее невозможно выполнить силами какой-то одной организации или структуры, поэтому сегодня мы будем говорить об организациях поддержки и консультативных комитетах в сообществе ICANN и постараемся понять и, возможно, определить, как мы можем все вместе как сообщество способствовать дальнейшему продвижению и распространению универсального принятия в реальном мире.

И я очень рада видеть так много участников и, конечно же, наших замечательных докладчиков и представителей организаций поддержки и консультативных комитетов.

Итак, в первой части заседания мы посмотрим кое-какие слайды, а наши докладчики расскажут о том, чем они занимаются, что планируют и что воплощают в жизнь в своих сообществах. А во второй части у нас будет открытая дискуссия для докладчиков и участников.

Для начала я хочу пригласить нашего первого докладчика. Это Акинори Маэмуря (Akinori Maemura), член Правления ICANN, и рабочей группы по универсальному принятию и интернационализированным доменным именам. Прежде всего, в порядке начала нашего заседания, он [в общих чертах] расскажет нам о том, как ICANN как организация продвигает и поддерживает универсальное принятие. Итак, Акинори, прошу вас, вам слово.

АКИНОРИ МАЕМУРА:

Большое спасибо, Мария. Всем большое спасибо. Меня зовут Акинори Маэмуря. Я член Правления ICANN. В частности, я председатель рабочей группы Правления ICANN по универсальному принятию и интернационализированным доменным именам. В Правлении ICANN я беру на себя ответственность за то, чтобы в некоторой степени заниматься программой корпорации ICANN по универсальному принятию и интернационализированным доменным именам, направленной в поддержку системы уникальных идентификаторов Интернета. Следующий слайд, пожалуйста.

То есть по универсальному принятию мы сегодня проводим это заседание, в котором принимает участие множество экспертов, работающих в группе управления по универсальному принятию, а также те, кого интересуют вопросы программы интернационализированных доменных имен и универсального принятия в ICANN. Так что я не думаю, что есть необходимость объяснять, что такое универсальное принятие. Но я в двух словах это сделаю.

ICANN отвечает за работу систем уникальных идентификаторов Интернета, к которым относятся доменные имена, IP-адреса и параметры протоколов, и многими из них на самом деле прекрасно занимаются родственные нам организации, такие как региональные интернет-регистратуры, когда речь идет об IP-номерах, IETF, если говорить о параметрах протоколов, а также ICANN и операторы национальных доменов ccTLD — когда речь идет о доменных именах.

ICANN отвечает за эту систему уникальных идентификаторов, а универсальное принятие является одной из основных проблем и базовым элементом, над которым мы работаем на благо мирового интернет-сообщества. Почему? Потому что ICANN работала над расширением пространства имен для доменных имен верхнего уровня. Теперь домены общего пользования верхнего уровня не ограничиваются только такими доменами, как .com, .net и .org, у нас есть более 1000 новых доменов общего пользования верхнего уровня, что способствует поддержанию конкуренции и

расширению потребительского выбора на рынке доменов верхнего уровня Интернета.

То есть эти новые домен общего пользования верхнего уровня должны быть узнаваемыми для потребителей в Интернете во всем мире, что позволит расширить выбор доменных имен для потребителей. В особенности среди новых доменов общего пользования верхнего уровня у нас очень большой выбор имен, учитывая интернационализированные доменные имена, или IDN. Сейчас в доменах можно использовать не только символы ASCII, то есть символы стандарта ASCII, которые используются для записи английского и других западных языков, но и символы различных местных систем письма, которые можно использовать для IDN-доменов. То есть это очень значительно увеличивает выбор доступных имен TLD.

И для того чтобы интернет-сообщество могло в полной мере воспользоваться таким расширением пространства имен доменов верхнего уровня, ключевым элементом является универсальное принятие, потому что все мы в ICANN — корпорация, Правление и сообщество — все мы приложили максимум усилий для того, чтобы расширить пространство имен TLD, но если эти расширенные пространства не будут распознаваться пользователями, то пользы от таких доменных имен не будет. Так что эти расширенные пространства имен TLD должны распознаваться и в полной мере использоваться на стороне конечных пользователей. В этом контексте универсальное принятие очень важно для Интернета. Следующий слайд, пожалуйста.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Акинори, извините, у вас всего одна минута.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Ох, что, в самом деле? Ладно.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Да.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Тогда я быстро. В контексте этого Правление ICANN в стратегическом плане ICANN на 2021–2025 годы на основе консультаций с сообществом выделило универсальное принятие как один из стратегических элементов для Правления ICANN. Одна из стратегических целей, касающихся продвижения систем уникальных идентификаторов, заключается в то, чтобы поддерживать конкуренцию, потребительский выбор и инновации в пространстве Интернета за счет повышения информированности и способствуя готовности к универсальному принятию, внедрению IDN-доменов и протокола IPv6. А универсальное принятие — это один из ключевых элементов инноваций системы уникальных идентификаторов, наряду с протоколом IPv6 и другими новыми технологиями, предназначенными для идентификаторов. Следующий слайд, пожалуйста.

И тогда Правление ICANN, в целях надзора за работой корпорации ICANN в поддержку универсального принятия и IDN-доменов, сформировало рабочую группу по универсальному принятию и

интернационализированным доменным именам. То есть у нас есть члены Правления, [обладающие] знаниями в области IDN-доменов и универсального принятия, и мы периодически встречаемся и заслушиваем доклад о выполнении программы поддержки IDN-доменов корпорации ICANN и иногда предлагаем наши рекомендации тем, кто занимается выполнением программ поддержки универсального принятия и IDN-доменов. То есть это один из ключевых моментов, то, что Правление ICANN полностью понимает важность универсального принятия и IDN-доменов. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, приверженность универсальному принятию и сотрудничеству. Универсальное принятие — это одна из уникальных программ в сообществе ICANN, работа над которыми на самом ведется группой под руководством сообщества, в данном случае это группа управления по универсальному принятию, или UASG, в которую входят многие эксперты из сообщества ICANN со всего мира и которая занимается различными аспектами подготовки к универсальному принятию для сообщества ICANN. Я очень благодарен группе UASG за ее добросовестную работу, в особенности Аджаю Дате, председателю группы UASG, который вложил душу в работу по продвижению универсального принятия. Следующий слайд, пожалуйста.

На этом большое спасибо, мне не хватило времени, чтобы выразить мою признательность группе управления по универсальному принятию, и я с радостью передаю микрофон председателю группы UASG Аджаю Дате. Большое спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Большое вам спасибо, Акинори. Я очень впечатлена тем, что в Правлении ICANN есть такой большой энтузиаст универсального принятия. Большое спасибо. Итак, да, наш следующий докладчик — д-р Аджай Дата, я приглашаю его к микрофону, он в общих чертах расскажет нам о том, чем именно группа UASG как уникальная и очень узко специализированная структура в сообществе ICANN занимается для продвижения и реализации универсального принятия, кроме того, он поделится своим видением того, как наше сообщество понимает потребности и возможности для дальнейшего сотрудничества со всеми другими группами. Аджай, прошу вас.

АДЖАЙ ДАТА:

Большое спасибо, Мария. Спасибо за теплые слова, Акинори, и за то, что всегда указываете нам путь от имени Правления, за ваше лидерство и за то, что даете нам возможность делать наш скромный вклад в такое важное дело.

Прежде чем я вернусь к презентации, у нас сегодня есть совершенно уникальная возможность. Из нашего опыта за период с 2015 по 2021 годы мы поняли, что нам нужно привлечь к этой работе больше организаций поддержки и консультативных комитетов, и сейчас эта работа начата. Скорее всего, мы будем активнее сотрудничать со всеми ними, посмотрим, как мы сможем наладить взаимодействие со всеми частями ICANN, чтобы привлечь их к продвижению наших инициатив. И сегодня... для примера, у нас здесь много представителей организаций

поддержки и консультативных комитетов, мы их заслушаем, а в моей презентации четко сформулирован наш запрос о том, чего мы от них ожидаем. То есть это новое начало и очень масштабная инициатива, которую мы предпринимаем, чтобы вместе со всеми вами работать над универсальным принятием. Спасибо, Мария, спасибо, Акинори, что помогаете нам в этом, и спасибо всем, каждому докладчику, в том числе Шерил, Александре и всем остальным из тех, кто принял наше приглашение присоединиться к нашему сегодняшнему заседанию.

Итак, это универсальное принятие, очень важный слайд. Здесь сформулирована вся эта проблема, если можно так сказать. То есть если вы видите эти три примера доменных имен и эти пять примеров адресов электронной почты, мы хотим, если говорить простыми словами, чтобы такие доменные имена и адреса электронной почты поддерживались в любом программном обеспечении и на любом веб-сайте. Это очень простой вопрос, если смотреть на него под таким углом, очень узкая проблема. Вы представляете? На этом одном слайде мы описали всю проблему универсального принятия. Вот и все. Такого рода доменные имена и адреса электронной почты поддерживались должны приниматься так же, как и любые другие доменные имена и адреса электронной почты. Если они поддерживаются, вы готовы к универсальному принятию. Проще быть не может.

Звучит как очень простой вопрос. Он очень простой. Но если мы будем двигаться маленькими шажками, мы сможем достичь этого и помочь миллиардам пользователей подключиться к Интернету.

Поверьте мне, для этого нужно сделать всего один простой шаг. Просто мы этот шаг не делаем. Так что мы приглашаем всех — пожалуйста, внимательно посмотрите на этот слайд, это важно, а затем проверьте свои сайты, проверьте свое собственное программное обеспечение, свои приложения, убедитесь, что они поддерживают такие имена, как в этом примере, что вы сможете получать электронную почту на такие адреса, а также использовать такие доменные имена в своих приложениях. Если вам нужны примеры, мы будем рады предоставить вам рабочие доменные имена и адреса электронной почты от группы UASG в качестве примеров, чтобы вы могли воспользоваться ими для тестирования, и мы будем рады продолжить эту работу.

Так что позвольте мне объяснить вам всю эту проблему, мне для этого нужна еще одна минута. Домен верхнего уровня .sky... то есть мы все знаем такие домены, как .com, .net, .org. А сейчас есть новые доменные имена, которые будут очень простыми, это три символа. Это может быть не .com, а .sky. То есть если программисты при создании веб-сайта не заложили возможность поддержки других доменных имен, кроме имен .com, .net, .org, .int, то есть всем известных первых семи доменов верхнего уровня, то, разумеется, такое приложение не сможет работать с другими доменами, и именно в этом и заключается проблема универсального принятия.

Если доменное имя состоит из более чем трех символов, а программист не подумал о том, что это может быть не только .com или .net, то это тоже проблема универсального принятия. И нам нужно ее решить. Это очень простой вопрос.

И сейчас, конечно же, мы уже знаем, что доменные имена могут записываться символами, отличными от ASCII, отличными от английского алфавита. Так что если программист не предусмотрел поддержки символов, отличных от английского алфавита, то это тоже проблема универсального принятия. И то же самое касается и адресов электронной почты в той или иной форме, сервер электронной почты должен поддерживать все эти символы, все эти форматы, которые используются в тех адресах, которые сейчас перед вами. Следующий слайд, пожалуйста.

Группа управления по универсальному принятию была сформирована в 2015 году, тогда ее председателем был Рэм Мohan (Ram Mohan). Он заложил очень прочную основу, а затем пришло новое руководство, новые времена, новые волонтеры, такие как я, и мы пытаемся сделать следующий шаг. Нет сомнений, что эта работа уже зашла очень далеко, но нужно гораздо больше. В ней есть два основных направления: это техническая поддержка и информирование. Следующий слайд, пожалуйста.

Мы действуем через рабочие группы. То есть у нас есть рабочая группа по измерениям, рабочая группа по технологиям, рабочая группа по интернационализации адреса электронной почты (EAI), у нас есть рабочая группа по инициативам на местах, у нас есть рабочая группа по интернационализации адреса электронной почты, рабочая группа послов по универсальному принятию, рабочая группа по связи. Это те рабочие группы, через которые наша организация начала работать. Мы начали это два года назад, эти рабочие группы прекрасно выполняют свои задачи, у каждой

рабочей группы есть председатель и руководство, которые очень добросовестно относятся к этой работе. Конечно же, Мария, модератор этого заседания, — председатель рабочей группы по связи, она очень активно активно занимается продвижением идеи универсального принятия по всему миру. Следующий слайд, пожалуйста.

Мы ведем информирование посредством технических документов, ситуационных исследований, блогов, прочих документов. Вы можете воспользоваться доступными документами, в которых содержится не только информация о том, каким образом нужно изменить систему электронной почты, чтобы обеспечить поддержку универсального принятия, но также о том, какие инструменты программирования поддерживают универсальное принятие, какие системы управления контентом, какие инструменты с открытым исходным кодом, так что что бы вы ни использовали, скорее всего, вы сможете воспользоваться этими справочными материалами, которые помогут вам преобразовать вашу систему таким образом, чтобы обеспечить готовность к универсальному принятию. А группа управления по универсальному принятию вложила в это средства при поддержке ICANN и волонтеров от сообщества, и мы подготовили эти документы, которые действительно могут оказаться очень полезными при обеспечении готовности ваших систем к универсальному принятию. И еще есть, конечно же, ситуационные исследования и учебные программы, которыми можно воспользоваться, чтобы изучить эту проблему. Веб-сайт UASG.tech

можно использовать в качестве единого источника, в котором собрана вся эта информация. Следующий слайд, пожалуйста.

Чего мы хотим от организаций поддержки и консультативных комитетов — и это очень важно. Мария, вы должны меня извинить, если я возьму на минуту больше. Итак, это GAC, который мы просим подготовить для группы UASG рекомендации [по эффективному] обмену сообщениями. Мы хотим, чтобы правительства... потому что правительства играют самую важную роль в продвижении инициатив по обеспечению универсального принятия, потому что правительства распространяют программное обеспечение, которым пользуются граждане. Когда готовность к универсальному принятию обеспечена, люди, работающие со своими языками, смогут пользоваться такими доменными именами и адресами электронной почты. Поэтому мы хотим, чтобы правительства поддержали универсальное принятие и изменили свои политики закупок ПО, кроме того, GAC следует выработать рекомендации в отношении универсального принятия, а мы постараемся понять, что мы можем сделать, чтобы убедить правительства всех стран, каждого государства, чтобы они восприняли идею универсального принятия и поддержали его в используемом программном обеспечении.

ccNSO. Я в течение двух лет был членом Совета ccNSO от Национальной ассоциации производителей программного обеспечения продуктов и поставщиков услуг (NASSCOM). Я очень хорошо видел, что это та группа, которая на самом деле способна помочь воплотить в реальность наши мечты об универсальном

принятии, потому что это те, кто управляет регистратурами доменов, в их руках доменные имена и коммерческие возможности. Если поставщики доменов верхнего уровня, поддерживающие работу регистратур, в рамках своей работы с регистраторами возьмутся обеспечить поддержку IDN-доменов, если каждый регистратор и каждая регистратура возьмут на себя миссию обеспечить поддержку универсального принятия, то значительная часть работы будет сделана, потому что это позволит сделать главное. Если наш WHOIS, наш веб-сайт, наша регистратура — если все это будет поддерживать универсальное принятие, если я смогу зарегистрировать доменное имя на мой адрес электронной почты, записанный символами хинди, в качестве контактных данных владельца домена, то это будет очень удобно для меня. Если я смогу пользоваться поиском в данных WHOIS по моему адресу электронной почты, это будет удобно для меня.

Ключевой вопрос здесь в том, как нам провести такую работу со всеми операторами регистратур? Как нам провести такую работу с ccNSO? Это отправная точка [неразборчиво] мы могли бы ожидать, если нам будут даны какие-то рекомендации, как помочь в том, чтобы мы смогли провести эту работу с ccNSO и со всеми регистратурами по всему миру, то это оказалось бы нам очень большую помочь. Следующий слайд, пожалуйста.

GNSO и ALAC. Что касается ALAC, конечно, Сатиш Бабу (Satish Babu), наш председатель по техническим вопросам, он член ALAC, так что я не буду по этому поводу распространяться. Это касается [конечных пользователей], поэтому он [затронет это в своем

выступлении], но организация поддержки доменов общего пользования — это очень важно. Как нам обеспечить готовность наших систем к универсальному принятию? Если мы сможем объединить усилия рабочей группы по универсальному принятию и всех [организаций поддержки и консультативных комитетов], это будет очень полезно, и нам нужны указания. Идея сегодняшнего заседания — выслушать вас и получить от вас указания. Что мы можем сделать по вопросу универсального принятия, чтобы дать возможности и вам, чтобы мы могли решить проблему последней мили и обеспечить готовность к универсальному принятию во всем мире? Следующий слайд, пожалуйста.

Спасибо, Мария. Спасибо всем, кто меня слушал. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Да. Спасибо. Покажите слайд, пожалуйста. Большое спасибо. Я надеюсь, вы смогли прочитать все сообщения к [организациям поддержки и консультативным комитетам], которые были на слайдах Аджая. Так что сейчас я хочу только пригласить представителей GNSO Шерил Лэнгдон-Орр (Cheryl Langdon-Orr) и Джейфри Ньюмана (Jeffrey Neuman). Они расскажут о работе, которая ведется в сообществе GNSO, особенно в группе по последующим процедурам, применимым к новым gTLD, потому что в последнее время, если я правильно понимаю, работа этой группы пересекается с темой универсального принятия.

Так что прошу вас, дорогие коллеги, вам слово, расскажите нам о том, что делает GNSO в области универсального принятия.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Большое спасибо.

ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР: Джефф, хотите, чтобы я начала? А затем я передам слов вам.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Я как раз хотел вас спросить. Замечательно.

ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР: Отлично. Вы, как я вижу, не читали то, что я вам написала в личном чате. Это Шерил Лэнгдон-Орр, и большое спасибо Аджаю и всем остальным в группе по универсальному принятию [неразборчиво] ряд очень важных аспектов, которые мы увидели в рабочей группе по последующим процедурам, применимым к новым gTLD. Я только хочу немного задать контекст, а затем мы перейдем к нескольким слайдам, которые [я выбрала для Джеффа], потому что у меня может не хватить голоса на так долго, так что основная часть этого выпадет Джеффу.

Рабочей группе по PDP по последующим процедурам заявила, что это то, что нужно реализовать, чтобы обеспечить более оптимальное развертывание, потенциальные результаты любой программы ввода новых gTLD в будущем. Мы с Джеффом были сопредседателями, а до меня Ави с Джеффом были сопредседателями этой важной рабочей группы, входящей в структуру GNSO, то есть организации поддержки доменов общего пользования.

Мне также выпала честь вместе с Рубенсом Кулом (Rubens Kuhl) быть сопредседателем одного из пяти рабочих потоков, которые у нас были, это был рабочий поток 4, посвященный всех техническим аспектам, к числу которых относятся, конечно же, не только интернационализированные доменные имена, но и универсальное принятие.

Тот подход, который мы применяли в рамках этого рабочего потока, а он уже полностью завершен, отчет по его итогам прошел через Совет GNSO и был направлен в Правление ICANN, затем вынесен на общественное обсуждение, прошел весь этот процесс достижения консенсуса и подготовки рекомендаций, тот подход, который мы придерживались в рамках рабочего потока 4 и который мы рекомендовали широкой рабочей группе использовать в отношении универсального принятия — и это самое главное, это очень важно, это говорил Акинори, это говорил Аджай, это написал в чате Мартен, мы знаем, насколько это важно. И мне нужно донести эту мысль до этой аудитории.

Понимая это, мы решили, что вместо того, чтобы использовать наш собственный рабочий поток с теми экспертными знаниями, которые у нам могли быть, вместо того, чтобы делать все самим, мы решили положиться на группу UASG и ту замечательную работу, которую она проделала. Поэтому мы сделали следующее: в рамках нашего рабочего потока мы тесно сотрудничали с группой UASG.

Так что то, что затем было передано для обсуждения в рамках общего процесса разработки политики как результат нашего рабочего потока, на самом деле отражало результаты нашего партнерства и сотрудничества с группой UASG. И теперь выручайте меня, Джейфф. Я знала, что так будет.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН:

Конечно, Шерил. Давайте перейдем к первому слайду, тогда мы сможем на самом деле разобраться с деталями той работы, которую мы проделали. И Шерил абсолютно права в том, что, как вы можете заметить, значительная часть этой работы строится вокруг организации сотрудничества с группой UASG, то есть группой управления по универсальному принятию, и участия в ее деятельности.

Если вернуться к тому раунду ввода новых gTLD, который состоялся в 2000 году и стал самым масштабным добавлением новых доменов верхнего уровня в короткой истории Интернета, там на самом деле было три момента, которые так или иначе затрагивали универсальное принятие. Первый — это раздел в руководстве кандидата, это был такой документ, призванный помочь кандидатам разобраться в требованиях для участия в этом процессе, и не только кандидатам, но и сообществу в целом. Это было такое краткое уведомление, в котором говорилось, по сути, что если вы предлагаете, как говорил в начале Аджай, какой-то домен, длина которого превышает три символа, или же вы предлагаете интернационализированное доменное имя для

домена верхнего уровня, то вы можете столкнуться с техническими проблемами принятия, то есть ваш домен верхнего уровня может работать не со всеми приложениями, особенно в то время, то есть еще до создания группы UASG, как вы уже слышали, было множество проблем с электронной почтой. И с тех пор положение дел улучшается, но нам все еще предстоит много работы.

И еще там был вопрос 16, в самой заявке, где каждый кандидат должен был описать, что он сделал для того, чтобы убедиться в отсутствии известных проблем с работой или отображением запрашиваемой строки gTLD. Очень нечеткий вопрос, косвенно затрагивающий проблему универсального принятия, хотя теоретически он мог касаться и других потенциальных проблем, таких как доменные коллизии или что-то еще.

И наконец, в соглашении об администрировании домена верхнего уровня есть положение, которое было там в 2012 году и остается сегодня, в котором сказано, что несмотря на то, что ICANN поддерживает универсальное принятие, она не может гарантировать его реализацию и не несет ответственности за любые возможные трудности, с которыми может столкнуться оператор регистратуры. Следующий слайд, пожалуйста.

Шерил рассказала вам о той работе, которую мы проделали, и, по сути, в результате того, что замечательно поработала группа управления по универсальному принятию, а также по всем тем причинам, о которых говорила Шерил, у нас на самом деле было всего три рекомендации, которые можно свести, по сути,

к подтверждению того, что уже было сделано в сообществе или еще делается, а также к признанию тех проблем, с которыми могут столкнуться операторы регистратур новых доменов верхнего уровня.

То есть первая рекомендация заключалась в призывае продолжить работу инициативы по универсальному принятию и группы UASG. Вторая заключалась в подтверждении той информации, которая была включена в руководство кандидата от 2012 года, а также, помимо той информации, которая была в руководстве кандидата, там призывалось на самом деле предоставить операторам регистратур новых доменов некое всеобъемлющее руководство, которое описывало бы эти потенциальные технические проблемы, а также, разумеется, включало бы все возможные их решения и рекомендации группы UASG, чтобы эти материалы выдавались кандидатам вместе с руководством кандидата.

Теперь, если мы перейдем к следующему слайду, вы увидите, что там был еще целый ряд других вопросов, которые обсуждались в рамках рабочего потока 4 под руководством Шерил и Рубенса, но которые по тем или иным причинам не были включены в рекомендации. Одним из них было предложение обязать регистратуры и регистраторов, принадлежащих одному и тому же владельцу, в рамках подачи заявки на новый домен gTLD обеспечить универсальное принятие, что означало бы, что эти организации поддерживали бы, разумеется, регистрацию IDN-доменов, что они могли бы на своих серверах имен и других системах, используемых для поддержки запрашиваемых доменов,

обрабатывать как IDN-домены, так и не IDN-домены из числа новых gTLD, а также обсуждалась возможность, и это было одной из самых сложных проблем, обязать их обеспечить работу интернационализированных адресов электронной почты, чтобы можно было отправлять и принимать почту с таких адресов.

По сути, если вы предлагаете регистрацию имен на разных языках, то вы действительно должны поддерживать эти языки как в своих приложениях, так и в службе поддержки.

Вторая рекомендация, аналогичная первой, заключалась в том...

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Джейфф, пожалуйста, закругляйтесь.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Да, я уже заканчиваю. Это последнее предложение. ICANN следует обязать регистратуры и регистраторов требовать обеспечить универсальное принятие от своих поставщиков программного и аппаратного обеспечения. И на этом я возвращаю вам микрофон. Извините, что немного превысил время.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Да. Большое спасибо, вы почти уложились, так что все нормально. И я могу сказать, что я действительно очень рада видеть, что GNSO также принимает участие в работе над всеми этими вопросами, потому что обычно больше внимания IDN-доменам уделяют ccTLD, но нам не следует забывать, что универсальное принятие касается

также и новых gTLD доменов, записываемых символами ASCII, и, конечно же, интернационализированных доменов gTLD. Так что очень важно, что вы этим занимаетесь.

Наш следующий докладчик — представитель сообщества At-Large Сатиш Бабу (Satish Babu), председатель рабочей группы At-Large по IDN-доменам и председатель APRALO. Сатиш, пожалуйста, расскажите нам о том, над чем сообщество At-Large [работает в группе по универсальному принятию].

САТИШ БАБУ:

Спасибо, Мария. Следующий слайд, пожалуйста. Я знаю, что времени у нас мало, поэтому буду краток. Слайды [неразборчиво], так что я буду идти не от пункта к пункту. Итак, это такой обзор. Следующий слайд, пожалуйста.

Интернационализированные доменные имена, или IDN-домены — это очень важная тема для сообщества At-Large. Ранее уже говорилось о том, что они расширяют выбор для потребителей, но для нас в сообществе конечных пользователей это на самом деле не все. Для некоторых сообществ вопрос выбора системы письма и языка жизненно важен. Для многих из таких сообществ возможность использовать домены на собственном языке является одной из важнейших целей. То есть это на самом деле эмоционально очень заряженный вопрос для многих сообществ.

Кроме того, мы работали над политиками, касающимися универсального принятия. Мы выпустили несколько заявлений на

эту тему. На самом деле не далее чем на прошлой неделе APRALO сделала заявление, в котором IDN-домены и универсальное принятие перечислены как составляющие ответа на вопрос о последующих процедурах, применимых к новым gTLD, когда мы просили предоставить со стороны корпорации ICANN какие-то более положительные действия, чтобы убедиться, что работа продвигается должным образом. И сообщество At-Large участвовало в работе группы UASG или поддерживало ее, и мы продолжим это делать. Следующий слайд, пожалуйста.

Да, вот кое-что из того, что мы сделали: на конференции ICANN68 у нас было два заседания, которые собрали довольно неплохую аудиторию. Для AFRALO и стран Африки универсальное принятие в 2021 году остается одной из ключевых тем и тех направлений, по которым они стараются обеспечить наращивание потенциала. В настоящее время наши члены занимают ответственные должности в составе группы UASG. У нас есть Лилиан, которая входит в рабочую группу по связи и универсальному принятию, у нас есть Абдулкарим, который является послом универсального принятия, а я занимаю пост председателя рабочей группы по технологиям универсального принятия. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, LACRALO, это Латинская Америка и страны Карибского бассейна. Этот регион всегда был на передовой работы по обеспечению универсального принятия. В 2019 году они сформировали рабочую группу и выпустили отчет о положении дел с IDN-доменами в регионе Латинской Америки и Карибского

бассейна, в частности, о ситуации на текущий момент, о причинах использования или неиспользования, а также об уровне реализации поддержки IDN-доменов в регионе Латинской Америки. Следующий слайд, пожалуйста.

Что интересно, LACRALO только что запустила новую программу, это программа обучения по вопросам универсального принятия, которая проводилась с 4 по 25 мая, то есть в прошлом месяце. В обучении приняли участие 150 представителей от 14 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, ключевыми темами для обсуждения стали интернационализация адресов электронной почты, универсальное принятие для разработчиков на Java, а также возможности для участия в общей работе по проблемам универсального принятия. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, здесь показаны дальнейшие действия в том, что может касаться нас. Аджай спрашивал, чем мы можем помочь, каким образом могут помочь организации поддержки и консультативные комитеты. Итак, здесь два момента, и еще два момента, которые я сюда не включил, в двух словах: региональные организации At-Large продолжат поддерживать инициативу универсального принятия, для этого будут организованы несколько программ, в т. ч. вебинары для информирования более широкой аудитории, которая у нас есть, а также для привлечения внимания к проблемам IDN-доменов и универсального принятия, чтобы мы могли реализовать этот аспект закрытия ниши IDN-доменов, и наконец, мы всегда очень внимательно следим за всей работой ICANN. Со своей стороны мы приносим экспертные знания в области языков и технологий,

мы также хотели бы проследить за тем, чтобы мнения конечных пользователей учитывались при обсуждении вопросов политик. Кроме того, мы хотели бы навести мосты между инициативами по содействию универсальному принятию и конечными пользователями.

Еще две инициативы, которые могут выйти на передний план, я не записал их здесь, потому что они неконкретные. Одна из них — это то, что EURALO, то есть Европейская региональная организация At-Large, выразила заинтересованность продолжить свою работу над проблемой универсального принятия. А со стороны Азиатско-Тихоокеанского региона у нас есть новые структуры At-Large, это Хайдерабадское отделение Индийского общества Интернета, которое также взялось за эти инициативы.

То есть это примеры той работы, которой мы занимаемся, и мы обещаем, что будем поддерживать ту деятельность, которая ведется по проблемам универсального принятия и IDN-доменов. Возвращаю микрофон вам, Мария. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Большое вам спасибо, Сатиш. Это тоже очень впечатляющая работа, а также большое разнообразие в региональной составляющей, это очень хорошо и очень важно. Я хочу только немного затронуть тему универсального принятия, обычно мы говорим о его продвижении, но как члены сообщества ICANN мы также очень интересуемся какими-то техническими аспектами, и это очень важно, потому что для обычных людей, для конечных

пользователей, наверное, довольно сложно разобраться в этой проблеме, потому что это в значительной степени техническая проблема, она как такой айсберг, который сразу весь не видно. Поэтому очень хорошо, что наши сообщества в ICANN работают над этой проблемой, потому что почти у каждого из нас есть какие-то технические знания и можем объяснить эту проблему простыми словами.

Так что спасибо вам, а следующий докладчик у нас — Александра Рейносо (Alejandra Reynoso), председатель ccNSO, она расскажет нам о работе ccNSO. Я думаю, это самая интересная... то есть не самая интересная, чтобы не обидеть остальных, но такая очень разнообразная часть работы, потому что члены ccNSO — это множество национальных доменов ccTLD, которые занимаются иногда совершенно разной работой. Итак, Александра, вам микрофон, расскажите нам, пожалуйста, о своем опыте.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО:

Большое спасибо, Мария, и спасибо всем за эту возможность. Как уже сказали Мария и Аджай, ccNSO работает над информированием о проблеме универсального принятия, а я здесь поделюсь с вами некоторыми примерами того, чем занимаются ccTLD. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, это примеры того, что у нас есть в Азии. У нас есть домены .tw, .hk, .mo и .cn. Все они члены-основатели организации CDNC, это Консорциум доменных имен, записанных на китайском языке. Они создали таблицу вариантов символов китайского языка и

механизм управления вариантами, а также прилагают большие усилия для того, чтобы поддерживать связь с местными поставщиками услуг электронной почты, чтобы они могли обеспечивать соблюдение RFC, стандартов интеграции приложений для предприятий, в этом участвуют разные заинтересованные стороны, такие как правительства стран, регистратуры и регистраторы, интернет-провайдеры и т. п., кроме того, помимо продвижения этой идеи, они организуют также ряд технических учебных курсов. Следующий слайд, пожалуйста.

Кроме того, у нас есть домен .in, это Индия, они тоже прилагают к этому огромные усилия, потому что они предлагают интернационализированные доменные имена на всех 22 языках Индии. У них есть рабочая инициатива, в которой участвует не только оператор NIXI, но также и правительство Индии, и индийское сообщество, и они занимаются продвижением универсального принятия. То есть они работают с таким ключевыми действующими лицами, как веб-дизайнеры, поставщики услуг электронной почты, разработчики мобильных приложений, разработчики программного обеспечения, создатели контента. Как вы можете видеть, это все технические специалисты, без которых решение проблем невозможно. Кроме того, они проводят обучение, семинары и кампании по информированию.

Помимо этого они проводят конкурсы среди веб-сайтов на местных языках, предоставляют финансовую помощь разработчикам небольших сайтов и поддерживают работу справочной службы для поставщиков услуг электронной почты и всех заинтересованных

сторон, о которых мы уже сказали, то есть они делают очень важную работу. Следующий слайд, пожалуйста.

А теперь несколько примеров того, что делается в Европе. Вот один пример — это национальный домен верхнего уровня .ru, это домен Российской Федерации. Здесь у них есть замечательный проект содействия обеспечению готовности к универсальному принятию для разработчиков программного обеспечения, руководит которым Мария, а также другие местные и региональные инициативы, ориентированные на поддержку кириллицы. Так что спасибо вам.

Они проводят учебные мероприятия и хакатоны для разработчиков программного обеспечения. Опять же, ключевые участники этих инициатив. У них наложены партнерские отношения с Советом европейских регистратур национальных доменов, сокращенно CENTR, а также с Совет национальных доменов верхнего уровня Азиатско-Тихоокеанского региона, APTLD.

Регистратор EURid поддерживает этот замечательный проект, который называется «Отчет об IDN-доменах в мире». Их поддерживают региональные организации ccTLD, не только европейские, но также из Азиатско-Тихоокеанского региона, из региона Латинской Америки и стран Карибского бассейна, а также отдельные регистратуры ccTLD, которые делятся с ними своими данными и опытом работы с IDN-доменами. Регистратор EURid обеспечивает поддержку клиентов и документацию на 24 официальных языках Евросоюза. Они поддерживают

интернационализированные доменные имена, записываемые символами латинского и греческого алфавитов, а также кириллицы, на втором уровне домена .eu, кроме того, они подали заявки на греческие и кириллические варианты домена верхнего уровня .eu и проводят оценку эффективности решений электронной почты с поддержкой интернационализированных адресов, которые предлагаются рядом поставщиков. К сожалению, по их данным, это очень ограниченный круг решений, но работа ведется. Следующий слайд, пожалуйста.

Теперь что касается ccNSO и IDN-доменов, как вам всем известно, процедура ускоренного ввода поддерживает интернационализированные домены ccTLD и мы сейчас находимся на этапе подготовки возможности для интернационализированных национальных доменов ccTLD вступать в ccNSO в качестве членов, ведется работа над соответствующими изменениями Устава. И я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сообщить вам о заседании по вопросам политики, затрагивающей процесс разработки политики в отношении выбора строк интернационализированных доменных имен для ccTLD-доменов. Им нужны мнения и предложения широкого сообщества, так что это заседание состоится в среду, в 10:30 по времени UTC.

Большое спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Спасибо, Александра. Я хочу сказать, что это действительно отличная работа, множество разных мероприятий, и я бы сказала, что у нас уже

есть по меньшей мере один механизм сотрудничества с группой UASG, это отделение местной инициативы UASG, потому что многие ccTLD-члены принимают в нем участие и уже работают при поддержке двух этих организаций, ccNSO и UASG, так что это, на мой взгляд, та причина, по которой нам удается демонстрировать такие замечательные результаты. И [неразборчиво], потому что я также отношусь к сообществу ccNSO и к проектам доменов .rf и .ru.

АДЖАЙ ДАТА:

Мария, прежде чем мы продолжим, я хотел бы попросить 30 секунд [неразборчиво] повестки в вашем завершающем слове о том, что мы могли бы сделать для того, чтобы более тесно сотрудничать с ccNSO в вопросах продвижения универсального принятия.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО:

ccNSO — это место для обмена опытом, сотрудничества и наращивания потенциала. Так что мы всегда можем организовать какие-то совместные заседания, чтобы все ccTLD, которые в этом участвуют, могли извлечь для себя что-то полезное из этого опыта.

АДЖАЙ ДАТА:

Большое спасибо, Александра. Мы воспользуемся вашим предложением и свяжемся с вами по этому поводу. Большое спасибо.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО:

Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Спасибо, Александра. Следующий слайд, пожалуйста. Хорошо, к сожалению, у нас уже совсем не остается времени, я только хочу еще раз напомнить, что Аджай задал нам вопрос о том, что мы как сообщество группы управления по универсальному принятию, UASG, должны сделать для того, чтобы организовать сотрудничество, в каком направлении его развивать, какие возможные пути для такого развития мы видим. Так что я надеюсь, что сегодняшние докладчики тщательнее рассмотрят этот вопрос, а мы, конечно же, готовы еще раз встретиться и обсудить с ними все эти инициативы подробнее. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, эти два слайда просто напоминают нам о том, о чем мы говорили. Следующий слайд, пожалуйста. Здесь два вопроса. У нас не остается столько времени, сколько мы планировали, но, как бы то ни было, я только хочу попросить сегодняшних докладчиков очень сжато ответить на этот вопрос. Вы можете ответить выше, можете дать один ответ на оба вопроса. Первый вопрос таков: считаете ли вы разумными предложения группы UASG организациям поддержки и консультативным комитетам внести свой вклад в достижение целей по обеспечению готовности к универсальному принятию? Это то, что предложил Аджай, так что можете просто сказать, согласны вы или нет, или же как-то это прокомментировать. И более важный второй вопрос: какую поддержку могла бы оказать группа UASG для расширения сотрудничества с организациями поддержки и консультативными комитетами в вопросах продвижения и обеспечения готовности к универсальному принятию? То есть вы можете прямо сейчас

сказать, чего вы хотели бы от группы UASG, как мы могли бы лучше помочь вам в той работе, которую вы ведете у себя в сообществе. Шерил, хотите начать эту дискуссию? Ладно. Вам слово.

ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР: Да, пока я еще могу говорить. Я попробую ответить на этот вопрос. Спасибо, Мария. Благодарю вас. И помните, когда я говорила о процессе разработки политики в отношении последующих процедур, который был в ведении GNSO, я начинала в ccNSO... то есть я начинала работать в ICANN еще до ccNSO, но это другая история. В современном мире я начинала работу в ccNSO и, конечно, немало лет провела в сообществе At-Large. Так что мне кажется, что я тут понимаю, что к чему.

Организации поддержки и консультативные комитеты должны, на мой взгляд, найти дополнительные возможности для совместной работы, это, что начинаем делать мы. Как мы будем делать, зависит от организаций поддержки и консультативных комитетов, но в случае сообщества At-Large, с которым я по-прежнему в первую очередь связана в экосистеме ICANN, я думаю, есть возможности информирования бизнеса и конечных пользователей на местах и привлечения их к работе, и это идеальная [неразборчиво], так что мы уже это делаем, группа UASG и сообщество At-Large через комитет At-Large, ALAC, а также через региональные организации At-Large могут работать вместе рука об руку.

Однако что касается расширения сотрудничества, то я считаю, что было бы неплохо — а я действительно слежу за тем, что происходит в рабочих группах, даже если и не всегда активно участвую — подготовить больше готовых материалов для нашего сообщества конечных пользователей, которое занимается информированием других, чтобы они могли их использовать и всегда имели возможность свериться с тем, точно ли они передают то, что хочет сказать по этому поводу группа UASG, и [в правильной ли тональности]. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Ладно. Большое вам спасибо, Шерил. Джефф, вы хотите что-то добавить?

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Я считаю, что это будет важно, особенно в контексте следующего раунда, потому что множество материалов, которые есть сейчас на сайте группы UASG, они или такие совсем базового уровня, мол, в чем важность группы UASG, или же наоборот, очень сложные с технической точки зрения, вплоть до примеров программного кода. Я думаю, что нам было бы на самом деле очень полезно по мере нашего продвижения к следующему раунду подготовить нечто вроде руководства для новых регистратур, которые приходят в этот бизнес, чтобы они понимали, что они как регистратуры могут делать для продвижения универсального принятия, помимо того, чтобы просто перенаправлять пользователей на сайте UASG.tech, но чтобы они понимали, какие

реальные, практические шаги они могут предпринимать в отношении своих доменов верхнего уровня для обеспечения готовности к универсальному принятию.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Ага, то есть вы говорите о каких-то рекламных материалах, которыми могли бы пользоваться регистратуры gTLD, да?

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Ну да, рекламные, а также такие простые практические руководства для бизнес-сообщества, представители которого не обязательно настолько хорошо разбираются в технических аспектах этого, чтобы читать техническую документацию с сайта. То есть их можно назвать рекламными или просто разъяснительными материалами об универсальном принятии, то есть что-то вроде универсального принятия для чайников, знаете, есть такая целая серия книг «...для чайников», в которых простым языком объясняется, что это все значит и как это сделать.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Ладно.

АДЖАЙ ДАТА: Да, очень интересно слушать то, что вы говорите. Если можно, я уточню, вы имеете в виду [неразборчиво] для регистратур, правильно?

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Да, для следующего раунда, это было бы для операторов новых регистратур.

АДЖАЙ ДАТА: И как в домене .in, я только что прочитал в чате, что они обеспечили готовность к универсальному принятию. Так что я считаю, что вам было бы полезно [неразборчиво] как они обеспечили готовность к универсальному принятию.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН: Совершенно верно. Что угодно, что помогло бы простым и понятным языком... на всех языках, но для тех, кто не обязан быть техническим специалистом, кто, возможно, больше знаком с коммерческой стороной этого дела, чтобы они могли понять, как обеспечить эту готовность к универсальному принятию.

АДЖАЙ ДАТА: Это понятно. Большое спасибо за ваш совет, Джейф. Мы точно этим займемся. Большое спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Да. Совершенно верно. Аджай совершенно прав, потому что группа UASG регулярно публикует какие-то ситуационные исследования, какие-то истории успеха, и будет опубликована еще одна такая история, например, об индийской регистратуре, которая обеспечила готовность к универсальному принятию. Кажется, какие-то еще регистратуры тоже готовы к универсальному

принятию, хотя и немногие, если верить статистике. Как бы то ни было, может быть, это очень сложно, потому что вам известно, что во всех регистратурах совершенно разные системы, так что нам нужно подумать о том, как сделать такие рекомендации, пожалуй, общими, потому что все компоненты систем регистратур могут немного отличаться. Но как бы то ни было, такого общего характера обзор можно было бы сделать.

Хорошо, итак, Александра, прошу вас, вам слово, ваши комментарии.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО:

Спасибо, Мария. Я хотела добавить, что есть множество местных и региональных инициатив, которые уже выполняются в доменах ccTLD и в сообществах, и для продвижения в этом направлении было бы неплохо, опять же, как-то делиться опытом и предоставить какие-то пространства, чтобы все могли видеть, чем занимаются другие. А поскольку универсальное принятие зачастую, опять же, очень локализовано, потому что оно зависит от используемых систем письма и всего такого, если свести их вместе, это поможет им это делать. И опять же, обеспечение готовности к универсальному принятию совершенно точно сделает Интернет лучше для всех. У меня все. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Хорошо, тогда я хочу сказать, что есть такая инициатива, исследование IDN-доменов, которая осуществляется именно что... в основном для регистратур ccTLD, в особенности для регистратур

IDN-доменов. Она осуществляется в рамках сообществ разных доменов ccTLD. Так что по крайней мере, Александра, у нас есть какая-то статистика, так что мы можем двигаться дальше в этом направлении. И это также поддерживается в проекте [неразборчиво] IDN-доменов, конечно же, так что мы в сообществе ccNSO могли бы, пожалуй, сосредоточить наше внимание на различиях между разными регионами. Так что это может быть очень полезно, потому что UASG — это глобальная группа, но существуют и определенные географические различия, которые следует принимать во внимание. А также, конечно же, учебные программы, материалы для регистратур, опять же, ситуационные исследования. Это было бы очень полезно для наших коллег, на мой взгляд.

[Но, например, мы хотели бы, чтобы] ccNSO уделяло этому больше внимания, например, в рамках своих заседаний и других мероприятий.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО: Позволите мне добавить кое-что?

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Да, конечно.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО: Очевидно, что, когда интернационализированные домены ccTLD смогут официально становиться членами ccNSO, я ожидаю, что

таких дискуссий в ccNSO станет больше, так что мы определенно на это рассчитываем. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Отлично. Сатиш, прошу вас, одна минута...

САТИШ БАБУ: Спасибо, Мария. Очень кратко, в этот раз в качестве председателя по техническим вопросам универсального принятия, одна из трудностей, с которыми мы сталкиваемся, когда обращаемся к компаниям с просьбой устраниить все это отставание в том, что касается универсального принятия, это то, что они хотят знать, какое число пользователей будет использовать [неразборчиво]. И если есть организации поддержки и консультативные комитеты, в частности, сообщество At-Large, могли бы как-то помочь нам мобилизовать общественное мнение, чтобы прозвучал запрос на обеспечение универсального принятия, то есть возможности использовать свой язык или свою систему письма, то это помогло бы нам в дискуссиях и переговорах, или по крайней мере во взаимодействии с поставщиками технических услуг. Спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА: Спасибо, и последним слово получает Акинори, если вы хотите что-то добавить, а затем мы закроем наше заседание, потому что у нас закончилось время.

АКИНОРИ МАЕМУРА:

Большое спасибо, Мария. Большое спасибо всем за ваши мнения и предложения. Я бы сказал, что меня впечатлило то, что сказал Джейф Ньюман, что, может, группа управления по универсальному принятию и хорошо поработала, но у нас все еще остаются направления, по которым нам следовало бы работать лучше, например, в том, что касается подготовки рекламных материалов и удобных руководств по обеспечению готовности к универсальному принятию для регистратур. То есть такого рода предложения должны быть действительно полезны в кон как для группы управления, так и для ICANN в целом. Так что большое вам спасибо за ваши мнения и предложения, мне действительно очень понравилось это заседание. Большое спасибо.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Да. Спасибо, Акинори. Да, мы в группе UASG тоже об этом говорим, то есть мы видим эту проблему, но я хочу сказать, что группа UASG ранее сосредоточила все свое внимание конкретно на технической аудитории, потому что тут много работы именно для технической аудитории, потому что их нужно убедить в первую очередь и предоставить какие-то рекомендации именно им, чтобы они могли решить эту проблему сначала, а затем мы могли бы работать уже и с другими аудиториями, например, с бизнесом, с конечными пользователями и т. п., когда все технические решения уже будут приняты. Таков был план. Но, наверное, сейчас, когда все уже более или менее готово или по крайней мере ведется работа над этой проблемой, так что мы можем перейти от технических вопросов к информированию более широкой

аудитории. И именно поэтому нам нужны все ваши мнения и предложения, потому что мы хотим лучше понимать всех пользователей и все сообщества. Итак, Аджай, прошу вас.

АДЖАЙ ДАТА:

Прежде чем мы закончим, Мария, я хотел бы, если можно, оставить для всех одну задачу, потому что мы все [хотим, чтобы универсальное принятие]... Вы точно связаны по меньшей мере с одним веб-сайтом, возможно, вашим лично или вашей организации. Не могли бы вы проверить, готов ли он к универсальному принятию и что можно сделать, чтобы обеспечить готовность к универсальному принятию? Это всего один шаг, но если вы его сделаете, вы тем самым окажете большую поддержку всему делу внедрения универсального принятия, а мы обяζаемся, если у вас возникнут проблемы с обеспечением универсального принятия для этого сайта, то мы как сообщество, занимающееся проблемой универсального принятия, готовы поддержать вас в этом. Всего лишь один веб-сайт для каждого, кто нас сейчас слушает. Не больше и не меньше, только один веб-сайт. Неважно, ваш личный это веб-сайт или вашей организации, просто обеспечьте для него готовность к универсальному принятию. Мы можем продвигать миссию этого программы каждый у себя дома. Это было бы очень важным шагом на пути к универсальному принятию. Большое вам спасибо с моей стороны.

МАРИЯ КОЛЕСНИКОВА:

Большое спасибо всем за все. Я хочу, пожалуй, извиниться перед нашей аудиторией, у нас не получилось [неразборчиво], но мы всегда рады приветствовать вас в сообществе группы управления по универсальному принятию ICANN, группы UASG, а вы можете следить за нашей работой в социальных сетях и на нашем сайте. И если у вас есть какие-либо предложения или комментарии, прошу вас, мы открыты. Пожалуйста, напишите нам. На экране вы видите наши контактные данные. Так что мы будем рады любым вашим предложениям или отзывам. И я еще раз благодарю наших докладчиков. У нас получилось замечательное заседание, если судить по моему опыту, потому что мы предложили какой-то подход к тому, как мы можем объединять наши усилия и работать все вместе как одно сообщество. Еще раз вам спасибо.

АДЖАЙ ДАТА:

Большое спасибо. Спасибо всем за участие.

АЛЕХАНДРА РЕЙНОСО:

Спасибо. До свидания.

САРМАД ХУСЕЙН:

Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]